s-kl-015

Про продовження терміну дії та внесення змін і доповнень до рішення Миколаївської міської ради від 23.02.2023 № 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки»

З метою створення належних умов для зміцнення державотворчої функції української мови, розвитку, поширення сфери її функціонування, відповідно до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», розпорядження Кабінету Міністрів України від 17.07.2019 № 596-р «Про схвалення Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова – успішна держава», керуючись пп. 22 ч. 1 ст. 26, ч. 1 ст. 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Продовжити термін дії міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки, затвердженої рішенням Миколаївської міської ради від 23.02.2023 № 18/1, на 2026-2027 роки.

2. Внести зміни і доповнення до рішення Миколаївської міської ради від  23.02.2023 № 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки» (далі – Програма):

2.1. У рішенні, його назві та додатках цифри «2023-2025» замінити цифрами «2023-2027».

2.2. Вступ до Програми викласти у новій редакції:

«Програма розвитку і функціонування української мови на 2023-2027 роки у м. Миколаєві (далі – Програма) є однією із програм освітньо-культурного розвитку громади, розроблена на виконання вимог ст. 10 Конституції України, Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Декларації про державний суверенітет України, Європейської Культурної Конвенції, Закону України «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин», Указу Президента України від 15 лютого 2010 року № 161/2010 «Про Концепцію державної мовної політики», розпоряджень Кабінету Міністрів України від 17 липня 2019 року № 596-р «Про схвалення Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова – успішна держава» та від 19 травня 2021 року № 474-р «Про схвалення Концепції Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року», Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030  року, затвердженої розпорядженням Кабінету Міністрів України від 15 березня 2024 року № 243-р, Програми розвитку та функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя в Миколаївській області на 2023‑2027 роки, затвердженої розпорядженням начальника Миколаївської обласної військової адміністрації від 10 березня 2023 року № 92‑р.

Програма визначає основні напрямки, пріоритети, завдання розвитку української мови на 2023-2027 роки, конкретизує механізми, основні заходи реалізації, терміни, прогнозовані обсяги фінансового забезпечення виконання Програми.

Сучасна мовна ситуація в Україні є результатом планомірного та систематичного тиску проти української мови, ідентичності та державності. Різні імперські режими протягом останніх чотирьох сторіч послідовно проводили політику обмежень, переслідувань, заборон української мови, культури, а то й будь-яких форм українського національного життя.

У перші роки незалежності України були досягнуті певні успіхи в утвердженні української мови як державної. Розширилась сфера її вжитку в установах та організаціях, в освіті, в науці; з’явилось більше україномовної преси й книжок; у закладах вищої освіти був впроваджений обов’язковий іспит з української мови й обов’язковий курс ділового українського мовлення, обов’язковим стало НМТ з української мови. Проте впровадження української мови як державної у публічній сфері не стало до кінця послідовним і не супроводжується системними заходами.

Політика слабкої мовної політики в Україні, де позиції своєї мови і культури були ослаблені внаслідок тривалого періоду дискримінації, спричинила домінування російської мови в культурному та інформаційному просторі України, перетворила мову на суржик, мішанину українських та російських слів, кальок, необґрунтоване вживання іншомовних слів, коли їм є цілком повноцінні відповідники в українській мові.

Заходи Програми передбачають підтримку й розвиток чинних громадських ініціатив, освітянських та культурних проєктів. Реалізація заходів Програми, які передбачають популяризацію української мови, культури та історичної пам’яті української нації через найширший спектр просвітницьких, культурних, освітніх, науково-практичних та інформаційних заходів, сприятиме зміцненню україномовного національно-патріотичного середовища на рівні нашої громади.

Ціннісний вимір державної мови, зокрема, залежить від якості культурного простору, у якому вона існує. Тож Програма покликана сприяти зростанню конкурентоспроможності та популярності україномовного культурного контенту. Лише забезпечення повноцінного функціонування української мови в усіх сферах суспільного життя є гарантією збереження ідентичності української нації та зміцнення державної єдності України. Саме публічна сфера – це простір формування колективних норм, що єднають населення в громадянську націю. Донесення через україномовний культурний продукт до жителів Миколаєва наповнених сучасним змістом традицій українців, національно-державницького трактування української історії – ще одна з головних цілей Програми.»

2.3. Абзац 8 «Обсяги та джерела фінансування» додатка 1 «Паспорт міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023‑2027 роки» до Програми викласти у такій редакції:

Обсяги та джерела фінансування:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Джерела фінансування | Обсяг фінансування (тис. грн) | У тому числі за роками |
| 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 |
| Всього: | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |
| Інші джерела фінансування |  |  |  |  |  |  |

2.4. Додатки 2, 3 до Програми викласти в новій редакції (додаються).

3. Управлінню з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради щорічно до 20 лютого надавати до міської ради інформацію про хід виконання Програми.

4. Контроль за виконанням даного рішення покласти на постійні комісії міської ради: з питань охорони здоров’я, соціального захисту населення, освіти, культури, туризму, молоді та спорту (Норд), з питань економічної і інвестиційної політики, планування, бюджету, фінансів та соціально-економічного розвитку, підприємництва, наповнення бюджету та використання бюджетних коштів (Панченка), першого заступника міського голови Лукова В.Д.

Міський голова О. СЄНКЕВИЧ

ЗАТВЕРДЖЕНО

рішення міської ради

від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Додаток 2

до Програми

ПЕРЕЛІК ЗАВДАНЬ ТА ЗАХОДІВ

міської програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві

на 2023-2027 роки

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Назва напряму діяльності (пріоритетні завдання) | Заходи і проєкти Програми | Термін виконання заходу | Відповідальні виконавці | Орієнтовні обсяги фінансування (тис. грн) | Очікуваний результат |
| Джерела фінансування | Обсягфінансу-вання | У тому числі за роками |
| 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1. Забезпечення дотримання вимог законодавства про державну мову в діяльності органів місцевого самоврядування | 1.1. Проведення аналізу та організація регулярного моніторингу використання української мови при веденні діловодства виконавчими органами Миколаївської міської ради | 2023-2027 | Департамент забезпечення діяльності виконавчих органів Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 1.2. Вжиття заходів з підвищення рівня володіння державною мовою у рамках проведення роботи з підвищення кваліфікації посадових осіб органів місцевого самоврядування та працівників підприємств, установ та організацій комунальної форми власності | 2023-2027 | Відділ кадрів Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 2. Сприяння застосуванню державної мови при наданні медичної допомоги та медичного обслуговування | 2.1. Забезпечення в межах повноважень дотримання норм законодавства про державну мову в діяльності комунальних закладів охорони здоров’я, що надають медичну допомогу та здійснюють медичне обслуговування | 2023-2027 | Управління охорони здоров’я Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3. Сприяння функціонуванню державної мови у сфері культури | 3.1. Проведення аналізу та регулярного моніторингу стану дотримання законодавства про державну мову в діяльності базової мережі закладів культури | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.2. Сприяння розвиткові та функціонуванню української мови на базі бібліотек (організація курсів вивчення української мови, у т.ч. безкоштовних та дистанційних, розміщення пунктів складання іспитів на визначення рівня володіння державною мовою, проведення загальноміського україномовного диктанту) | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | 120 | - | - | - | 50 | 70 | Формування культури спілкування українською мовою. Підвищення рівня знань та використання державної мови серед мешканців громади усіх вікових груп |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 120 | - | - | - | 50 | 70 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.3. Організація на базі бібліотек:- клубів читання вголос;- «творчих турів» українських письменників у бібліотеках міста з метою кращого знайомства з їх творчістю та популяризації української мови та літератури;- літературного конкурсу серед сучасних місцевих авторів | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення україномовного середовища, підвищення рівня знайомства молоді з сучасними авторами |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.4. Розробка україномовних продуктів – сценаріїв державних свят, історичних дат та свят народно-обрядового спрямування для використання закладами культури | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Поява конкуренто-спроможного україномовного розважального продукту |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.5. Постановки аматорськими театрами україномовних спектаклів за творами українських або зарубіжних авторів | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу | Всього, у т.ч.: | 5301,7 | 1000 | 1001,7 | 1000 | 1100 | 1200 | Залучення до популяризації української мови якомога більше аматорських колективів |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 5301,7 | 1000 | 1001,7 | 1000 | 1100 | 1200 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.6. Розміщення на вебресурсах та сторінках соцмереж матеріалів про культурну спадщину Українського народу та історію становлення держави | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Ознайомлення міської громади, широкого загалу з культурною спадщиною і історією становлення держави |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.7. Забезпечення виконання вимог нормативно-правових актів щодо функціонування державної мови при проведенні культурно-мистецьких заходів в закладах культури клубного типу, бібліотеках, на територіях історико-культурних заповідників, інших закладах культури | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.8. Проведення фестивалів, культурно-масових заходів, мистецьких подій, конкурсів, які презентують на широкий загал та популяризують традиційну та сучасну українську культуру, у т.ч. україномовний культурний продукт | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу, ЦБС для дітей та дорослих, мистецькі школи | Всього, у т.ч.: | 10105 | 2000 | 2025 | 1980 | 2000 | 2100 | Підвищення рівня культури спілкування українською мовою.Внесення нових, сучасних змістів у традиційні види мистецтв |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 10105 | 2000 | 2025 | 1980 | 2000 | 2100 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.9. Проведення на місцевому рівні книжкових фестивалів, ярмарків, флешмобів, виставок, заходів з популяризації читання, літературних конкурсів серед сучасних миколаївських авторів, популяризації творчості українських письменників, у т.ч. тих, що представляють місто та область | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | 5700 | 999 | 996 | 1005 | 1300 | 1400 | Патріотичне виховання молоді на прикладах україномовних авторів, історичних постатей, історичних подій.Залучення до творчості молодих миколаївців |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 5700 | 999 | 996 | 1005 | 1300 | 1400 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.10. Проведення в закладах культури культурно-просвітницьких заходів, спрямованих на популяризацію української мови, культури та історії України | 2023-2027 | Управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради, заклади культури клубного типу, ЦБС для дітей та дорослих | Всього, у т.ч.: | 15092 | 3000 | 3000 | 2992 | 3000 | 3100 | Популяризація україномовного культурного продукту.Підвищення рівня обізнаності в українській культурі та історії.Створення україномовних настільних ігор, квестів тощо, що будуть популяризувати історію України і рідного міста |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 15092 | 3000 | 3000 | 2992 | 3000 | 3100 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 3.11. Створення та поширення якісного україномовного аудіовізуального культурного продукту на місцевому радіо і телебаченні | 2023-2027 |  | Всього, у т.ч.: | 600 | - | - | - | 300 | 300 |  |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 600 | - | - | - | 300 | 300 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
|  |  |  | Всього по розділу 3, у т.ч.: | 36918,7 | 6999 | 7022,7 | 6977 | 7750 | 8170 |  |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 36918,7 | 6999 | 7022,7 | 6977 | 7750 | 8170 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 4. Сприяння функціонуванню державної мови у сфері надання транспортних послуг | 4.1. Забезпечення неухильного дотримання надавачами послуг перевезень пасажирів на міських автобусних маршрутах загального користування законодавства про державну мову | 2023-2027 | Управління транспортного комплексу, зв’язку та телекомунікацій Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Дотримання суб’єктами, які надають транспортні послуги, норм законодавства про державну мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 4.2. Розміщення промоційної інформації щодо популяризації української мови у  місцевому громадському транспорті | 2023-2027 | Управління транспортного комплексу, зв’язку та телекомунікацій Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Популяризація української мови та культури |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 5. Сприяння функціонуванню державної мови у сфері фізкультури та спорту | 5.1. Організація та проведення міських спортивно-масових заходів національно-патріотичної направленості | 2023-2027 | Управління у справах фізичної культури і спорту Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Виховання в учнів та студентів, спортсменів патріотизму, любові до рідного слова |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 5.2. Проведення за участю провідних спортсменів та тренерів-викладачів «майстер-класів», відкритих тренувань, заходів, присвячених видатним українським спортсменам, які прославляють місто та державу на світових спортивних аренах | 2023-2027 | Управління у справах фізичної культури і спорту Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Виховання в учнів та студентів, спортсменів патріотизму, любові до рідного слова |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 6 Сприяння застосуванню державної мови у сфері обслуговування споживачів | 6.1. Здійснення моніторингу виконання вимог мовного законодавства у закладах торгівлі та сфері послуг | 2023-2027 | Департамент економічного розвитку Миколаївської міської ради, адміністрації районів Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Дотримання Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 6.2. Проведення роз’яснювальної роботи серед суб’єктів господарювання щодо неухильного дотримання норм Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» | 2023-2027 | Департамент економічного розвитку Миколаївської міської ради, адміністрації районів Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7. Покращання якості державної мови в закладах освіти | 7.1. Забезпечення системного моніторингу за дотриманням норм законодавства щодо мови освітнього процесу в закладах освіти, у тому числі при здійсненні позакласної роботи, організації роботи оздоровчих та навчально-оздоровчих таборів, господарчої діяльності тощо | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, заклади загальної середньої освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.2. Підвищення рівня володіння українською мовою педагогічних працівників в усіх закладах освіти, у т.ч. проведення науково-практичних конференцій, семінарів, інших заходів, спрямованих на підвищення якості викладання державною мовою | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, заклади загальної середньої освіти, заклади професійної (професійно-технічної) освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення умов для покращання рівня володіння державною мовою |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.3. Поповнення фондів бібліотек закладів загальної середньої освіти україномовною пізнавальною та художньою літературою | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, заклади загальної середньої освіти | Всього, у т.ч.: | 850 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | Популяризація української літератури |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 850 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.4. Проведення конкурсів творчо-пошукових і науково-дослідницьких робіт із української мови і літератури | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, заклади загальної середньої освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення умов для покращання рівня володіння державною мовою |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.5. Проведення оглядів-конкурсів на кращу організацію в закладах освіти роботи із забезпечення функціонування української мови | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, заклади загальної середньої освіти, заклади професійної (професійно-технічної) освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Забезпечення вимог чинного законодавства України про мову |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.6. Розробка методичних порадників, зокрема, практичного посібника «Методичні орієнтири для викладання української мови та літератури» | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, ЦПРПП, заклади загальної середньої освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення умов для підвищення рівня володіння українською мовою |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 7.7. Цифровізація викладання української мови. Розробка сучасного навчального контенту | 2023-2027 | Управління освіти Миколаївської міської ради, ЦПРПП, заклади загальної середньої освіти | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Сприяння ефективному використанню ВШО, онлайн – тестування, освітніх платформ і штучного інтелекту |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
|  |  |  |  | Всього по розділу 7, у т.ч.: | 850 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 |  |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 850 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 8. Підвищення рівня володіння державною мовою для вразливої групи населення, особи/сім’ї, які перебувають у складних життєвих обставинах | 8.1. Вивчення української мови в Університетах ІІІ віку, проведення лекцій та бесід з метою навчання та просвіти | 2023-2027 | Департамент праці та соціального захисту населення Миколаївської міської ради, Міський територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення умов для покращання рівня володіння державною мовою |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 8.2. Проводити заходи соціальної реабілітації з вивчення української мови для дітей та осіб з інвалідністю | 2023-2027 | Департамент праці та соціального захисту населення Миколаївської міської ради, КУ «Міський центр комплексної реабілітації для дітей та осіб з інвалідністю» | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Створення умов для покращання  |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - | рівня володіння державною мовою |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 9. Сприяння функціонуванню державної мови у сфері зовнішньої реклами, інформації для загального ознайомлення, при виконанні географічних назв та назв об’єктів топоніміки тощо | 9.1. Здійснення моніторингу стану дотримання вимог законодавства про державну мову в частині найменування об`єктів топоніміки | 2023-2027 | Департамент архітектури та містобудування Миколаївської міської ради, управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Приведення публічної візуальної інформації та об’єктів топоніміки, що розміщуються на території м. Миколаєва, у відповідність до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
| 9.2. Вжиття заходів щодо забезпечення розміщення інформації державною мовою на об’єктах інформаційно-орієнтаційної системи (вуличні вказівники, адресні покажчики, дорожні знаки, інформаційні табло, при розміщенні зовнішньої реклами тощо) та на об’єктах місцевої інфраструктури | 2023-2027 | Департамент архітектури та містобудування Миколаївської міської ради, адміністрації районів Миколаївської міської ради | Всього, у т.ч.: | - | - | - | - | - | - | Приведення публічної візуальної інформації та об’єктів топоніміки, що розміщуються на території м. Миколаєва, у відповідність до Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | - | - | - | - | - | - |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |
|  |  |  |  | Всього по Програмі, у т.ч.: | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |  |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |
| Інші джерела фінансування | - | - | - | - | - | - |

ЗАТВЕРДЖЕНО

рішення міської ради

від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Додаток 3

до Програми

РЕЗУЛЬТАТИВНІ ПОКАЗНИКИ

виконання міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2027 роки

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Результативні показники | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 |
| 3.2. Сприяння розвиткові та функціонуванню української мови на базі бібліотек (організація курсів вивчення української мови, у т.ч. безкоштовних та дистанційних, розміщення пунктів складання іспитів на визначення рівня володіння державною мовою, проведення загальноміського україномовного диктанту) |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на сприяння розвиткові та функціонуванню української мови на базі бібліотек (організація курсів вивчення української мови, у т.ч. безкоштовних та дистанційних, розміщення пунктів складання іспитів на визначення рівня володіння державною мовою, проведення загальноміського україномовного диктанту), тис. грн |  |  |  | 50 | 70 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість заходів – всього, од. |  |  |  | 1 | 2 |
| кількість учасників (слухачів) – всього, осіб |  |  |  | 700 | 800 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного учасника, тис. грн |  |  |  | 0,071 | 0,088 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % |  |  |  | - | 100 |
| 3.5. Постановки аматорськими театрами україномовних спектаклів за творами українських або зарубіжних авторів |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на постановки аматорськими театрами україномовних спектаклів за творами українських або зарубіжних авторів, тис. грн | 1000 | 1001,7 | 1000 | 1100 | 1200 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість спектаклів – всього, од. | 6 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| кількість відвідувачів – всього, осіб | 4000 | 6300 | 10000 | 11000 | 12000 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного відвідувача, тис. грн | 0,250 | 0,159 | 0,100 | 0,100 | 0,100 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів (спектаклів) у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % | - | 50 | 11,1 | 10 | 9,1 |
| 3.8. Проведення фестивалів, культурно-масових заходів, мистецьких подій, конкурсів, які презентують на широкий загал та популяризують традиційну та сучасну українську культуру, у т.ч. україномовний культурний продукт |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на проведення фестивалів, культурно-масових заходів, мистецьких подій, конкурсів, які презентують на широкий загал та популяризують традиційну та сучасну українську культуру, тис. грн | 2000 | 2025 | 1980 | 2000 | 2100 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість глядачів – всього, осіб | 20 000 | 45 000 | 60 000 | 70000 | 80000 |
| кількість заходів – всього, од. | 5 | 10 | 12 | 13 | 15 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного глядача, тис.грн | 0,100 | 0,045 | 0,033 | 0,029 | 0,026 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % | - | 100 | 20 | 8,3 | 15,4 |
| 3.9. Проведення на місцевому рівні книжкових фестивалів, ярмарків, флешмобів, виставок, заходів з популяризації читання, популяризації творчості українських письменників, у тому числі тих, що представляють місто та область |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на проведення на місцевому рівні книжкових фестивалів, ярмарків, флешмобів, виставок, заходів з популяризації читання, літературних конкурсів серед сучасних миколаївських авторів, популяризації творчості українських письменників, тис. грн | 999 | 996 | 1005 | 1300 | 1400 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість заходів – всього, од. | 30 | 40 | 50 | 65 | 75 |
| кількість відвідувачів та учасників – всього, осіб | 9 000 | 12 000 | 15 000 | 19000 | 20000 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного відвідувача та учасника, тис. грн | 0,111 | 0,083 | 0,067 | 0,068 | 0,070 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % | - | 33,3 | 25,0 | 30,0 | 15,4 |
| 3.10. Проведення в закладах культури культурно-просвітницьких заходів, спрямованих на популяризацію української мови, культури та історії України |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на проведення в закладах культури культурно-просвітницьких заходів, спрямованих на популяризацію української мови, культури та історії України | 3000 | 3000 | 2992 | 3000 | 3100 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість заходів – всього, од. | 60 | 80 | 90 | 100 | 110 |
| кількість учасників – всього, осіб | 8 000 | 10 000 | 11 000 | 12000 | 13000 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного учасника, тис. грн | 0,375 | 0,3 | 0,272 | 0,250 | 0,238 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % | - | 33,3 | 12,5 | 11,1 | 10,0 |
| 3.11. Створення та поширення якісного україномовного аудіовізуального культурного продукту на місцевому радіо і телебаченні |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| обсяг видатків на створення та поширення якісного україномовного аудіовізуального культурного продукту на місцевому радіо і телебаченні |  |  |  | 300 | 300 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| кількість заходів – всього, од. |  |  |  | 45 | 46 |
| кількість учасників (слухачів) – всього, осіб |  |  |  | 100000 | 100000 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| середні витрати на одного учасника, тис. грн |  |  |  | 0,003 | 0,003 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| динаміка збільшення заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду, % |  |  |  | - | 2,2 |
| 7.3. Поповнення фондів бібліотек закладів загальної середньої освіти україномовною пізнавальною та художньою літературою |
| **Показники затрат:** |  |  |  |  |  |
| Обсяг видатків на поповнення бібліотек закладів загальної середньої освіти україномовною художньою літературою, тис. грн | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 |
| **Показники продукту:** |  |  |  |  |  |
| Кількість закладів, в яких планується поповнення бібліотечного фонду, од. | 68 | 68 | 68 | 68 | 68 |
| Кількість примірників, які планується придбати, од. | 340 | 340 | 340 | 340 | 340 |
| **Показники ефективності:** |  |  |  |  |  |
| Середні витрати на поповнення бібліотечного фонду 1 закладу загальної середньої освіти тис. грн | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 |
| Середні витрати на придбання одного примірника, тис. грн | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| **Показники якості:** |  |  |  |  |  |
| Відсоток кількості придбаних примірників від запланованих на відповідний рік, % | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

v-kl-005 07.08.2025

**ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА**

**до проєкту рішення виконавчого комітету**

**Миколаївської міської ради «Про попередній розгляд проєкту рішення Миколаївської міської ради «Про продовження терміну дії та внесення змін і доповнень до рішення Миколаївської міської ради від 23.02.2023**

**№ 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки»»**

 **Суб’єктом** подання вказаного проєкту рішення на засідання виконавчого комітету Миколаївської міської ради є управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради в особі начальника управління Любарова Юрія Йосиповича (м. Миколаїв, вул. Адміральська, 20, тел. 37-03-09).

**Розробником проєкту рішення** є управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради в особі Заборовської Наталії Олексіївни - начальника відділу культурно-мистецької роботи управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради (м. Миколаїв, вул. Адміральська, 20, тел. 37-06-42).

**З метою** продовження чинної міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025рр. терміном на два роки (до 2027р. включно) та у зв’язку із потребою у створенні оптимальних умов для реалізації конституційних гарантій на вільне функціонування української мови, створенні домінантного україномовного простору у м. Миколаєві, любові, поваги, шанобливого ставлення до української мови, культури, дотримання норм законів України щодо забезпечення культурно-мовних прав громадян. Відповідно до пп.22 ч.1 ст.26, ч.1 ст.59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», законів України «Про державні цільові програми» та «Про забезпечення функціонування української мови як державної», розпорядження Кабінету Міністрів України від 17 липня 2019 року №596-р «Про схвалення Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова - успішна держава», враховуючи рішення виконавчого комітету Миколаївської міської ради «Про порядок розроблення та виконання міських цільових програм» від 27 червня 2008 року №1368, управління з питань культури та охорони культурної спадщини Миколаївської міської ради пропонує на розгляд чергового засідання виконавчого комітету міської ради проєкт рішення виконкому Миколаївської міської ради «Про попередній розгляд проєкту рішення Миколаївської міської ради «Про продовження терміну дії та внесення змін і доповнень до рішення Миколаївської міської ради від 23.02.2023 р. № 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки»».

Начальник відділу культурно –

мистецької роботи Наталія ЗАБОРОВСЬКА

s-kl-015

**Порівняльна таблиця**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№****з/п** | **Рішення Миколаївської міської ради****від 23.02.2023** **№ 18/1** | **Проєкт рішення**  |
| 1. | Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки | Про продовження терміну дії та внесення змін і доповнень до рішення Миколаївської міської ради від 23.02.2023 № 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки» |
| 2. | 1. Затвердити міську Програму розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки (далі - Програма, додається) | 1. Продовжити термін дії міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023 – 2025 роки, затвердженої рішенням Миколаївської міської ради від 23.02.2023 № 18/1, на 2026 – 2027 роки |
| 3. |  | 2. Внести зміни і доповнення до рішення Миколаївської міської ради від 23.02.2023 № 18/1 «Про затвердження міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2025 роки» (далі – Програма): 2.1. У рішенні, його назві та додатках цифри «2023 – 2025» замінити цифрами «2023 – 2027» .2.2. Вступ до Програми викласти у новій редакції: «Програма розвитку і функціонування української мови на 2023-2027 роки у м.Миколаєві (далі – Програма) є однією із програм освітньо-культурного розвитку громади, розроблена на виконання вимог ст.10 Конституції України, Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної», Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Декларації про державний суверенітет України, Європейської Культурної Конвенції, Закону України «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин», Указу Президента України від 15 лютого 2010 року № 161/2010 «Про Концепцію державної мовної політики», розпоряджень Кабінету Міністрів України від 17 липня 2019 року № 596-р «Про схвалення Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова – успішна держава» та від 19 травня 2021 року № 474-р «Про схвалення Концепції Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року», Державної цільової національно-культурної програми забезпечення всебічного розвитку і функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя на період до 2030 року, затвердженої розпорядженням Кабінету Міністрів України від 15 травня 2024 року № 243-р., Програми розвитку та функціонування української мови як державної в усіх сферах суспільного життя в Миколаївській області на 2023-2027 роки, затвердженої розпорядженням начальника Миколаївської обласної військової адміністрації від 10 березня 2023 року № 92-р.Програма визначає основні напрямки, пріоритети, завдання розвитку української мови на 2023-2027 роки, конкретизує механізми, основні заходи реалізації, терміни, прогнозовані обсяги фінансового забезпечення виконання Програми.Сучасна мовна ситуація в Україні є результатом планомірного та систематичного тиску проти української мови, ідентичності та державності. Різні імперські режими протягом останніх чотирьох сторіч послідовно проводили політику обмежень, переслідувань, заборон української мови, культури, а то й будь-яких форм українського національного життя.У перші роки незалежності України були досягнуті певні успіхи в утвердженні української мови як державної. Розширилась сфера її вжитку в установах та організаціях, в освіті, в науці; з’явилось більше україномовної преси й книжок; у закладах вищої освіти був впроваджений обов’язковий іспит з української мови й обов’язковий курс ділового українського мовлення, обов’язковим стало НМТ з української мови. Проте впровадження української мови як державної у публічній сфері не стало до кінця послідовним і не супроводжується системними заходами.Політика слабкої мовної політики в Україні, де позиції своєї мови і культури були ослаблені внаслідок тривалого періоду дискримінації, спричинила домінування російської мови в культурному та інформаційному просторі України, перетворила мову на суржик, мішанину українських та російських слів, кальок, необґрунтоване вживання іншомовних слів, коли їм є цілком повноцінні відповідники в українській мові.Заходи Програми передбачають підтримку й розвиток чинних громадських ініціатив, освітянських та культурних проєктів. Реалізація заходів Програми, які передбачають популяризацію української мови, культури та історичної пам’яті української нації через найширший спектр просвітницьких, культурних, освітніх, науково-практичних та інформаційних заходів, сприятиме зміцненню україномовного національно-патріотичного середовища на рівні нашої громади.Ціннісний вимір державної мови зокрема залежить від якості культурного простору, у якому вона існує. Тож Програма покликана сприяти зростанню конкурентоспроможності та популярності україномовного культурного контенту. Лише забезпечення повноцінного функціонування української мови в усіх сферах суспільного життя є гарантією збереження ідентичності української нації та зміцнення державної єдності України. Саме публічна сфера – це простір формування колективних норм, що єднають населення в громадянську націю. Донесення через україномовний культурний продукт до жителів Миколаєва наповнених сучасним змістом традицій українців, національно-державницького трактування української історії – ще одна з головних цілей Програми.» 2.3. Абзац 8 «Обсяги та джерела фінансування» додатка 1 «Паспорт міської Програми розвитку і функціонування української мови у м. Миколаєві на 2023-2027 роки» до Програми викласти у такій редакції: Обсяги та джерела фінансування:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Джерела фінансування | Обсяг фінансування (тис.грн) | У тому числі за роками |
| 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 |
| Всього: | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |
| Кошти бюджету Миколаївської міської територіальної громади | 37768,7 | 7169 | 7192,7 | 7147 | 7920 | 8340 |
| Інші джерела фінансування |   |   |   |   |   |   |

2.4. Додатки 2, 3 до Програми викласти в новій редакції (додаються). |